

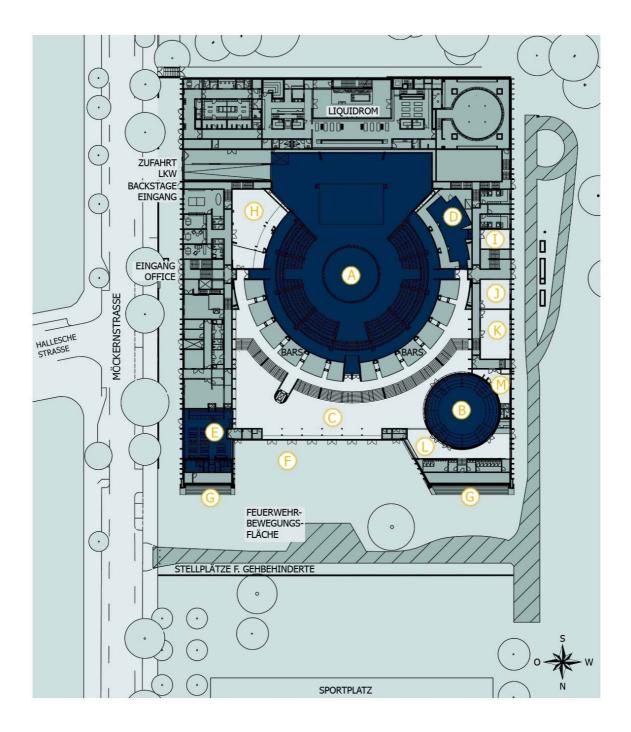




INHALTSVERZEICHNIS

		3
ESCHREIBUNG UND TECHNISCHE IN	NFORMATIONEN	
oße Arena		4
Beschreibung		
chnische Ausstattung		5
Hängepunkte		6
Variante A3 & A4	StehplatzGaladinner	7 8 9 10 11 11 12 12
Block-Übersicht Vollbestuhlu	ng / Stehplatzvariante	13
eine Arena		14
Beschreibung		
chnische Ausstattung / Hängepunkte	e	15
Bestuhlungsvarianten Variante B1 Variante B2	VollbestuhlungStehplatz	16 16
yer		17
-	Ausstattung	
	Ausstattung	18
estaurant Ausstattung		19
orplatz / Außenbereich Beschreibung / Technische A	Ausstattung	20
achterrasse Beschreibung / Technische A	Ausstattung	21
ckstage East Beschreibung / Technische A	Ausstattung	22
ckstage West – Dressing Room 1 Beschreibung / Technische A	Ausstattung	23
		24
Υ		25
		26
ANSTALTER		27
		29
G		30
		31
EN		32
	Beschreibung Chnische Ausstattung Hängepunkte Bestuhlungsvarianten Variante A1 & A2 Variante A3 & A4 Variante A5 & A6 Variante A7 & A8 Variante A1 Variante A11 Variante A11 Variante A12 Block-Übersicht Vollbestuhlu eine Arena Beschreibung Chnische Ausstattung / Hängepunkte Bestuhlungsvarianten Variante B1 Variante B2 yer Beschreibung / Technische A staurant Ausstattung rplatz / Außenbereich Beschreibung / Technische A ckstage East Beschreibung / Technische A ckstage West - Dressing Room 1 Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A ckstage West - Catering, Dressing R Beschreibung / Technische A	Chnische Ausstattung Hängepunkte Bestuhlungsvarianten Variante A1 & A2 — Vollbestuhlung Variante A3 & A4 — Stehplatz Variante A5 & A6 — Galadinner Variante A7 & A8 — Tagung Variante A9 — Empfang Variante A10 — Sport mit Sondertribünen Variante A11 — Boxen, Ringen Variante A11 — Eboxen, Ringen Variante A12 — Zirkusbestuhlung Block-Übersicht Vollbestuhlung / Stehplatzvariante eine Arena Beschreibung Chnische Ausstattung / Hängepunkte Bestuhlungsvarianten Variante B1 — Vollbestuhlung Variante B2 — Stehplatz ver Beschreibung / Technische Ausstattung unge Beschreibung / Technische Ausstattung staurant Ausstattung rplatz / Außenbereich Beschreibung / Technische Ausstattung ckstage East Beschreibung / Technische Ausstattung ckstage East Beschreibung / Technische Ausstattung ckstage West — Dressing Room 1 Beschreibung / Technische Ausstattung ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 1 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung Ckstage West — Catering, Dressing Room 2 Beschreibung / Technische Ausstattung





Α	GROSSE ARENA	Н	BACKSTAGE EAST
В	KLEINE ARENA	I	DRESSING ROOM 1
С	FOYER	J	DRESSING ROOM 2
D	LOUNGE	K	CATERING
Е	RESTAURANT EINHORN	L	FOYER KLEINE ARENA
F	VORPLATZ	М	BACKSTAGE KLEINE ARENA

G

DACHTERRASSE

Das Liquidrom gehört nicht zu den Räumlichkeiten des Tempodrom.



A DIE GROSSE ARENA

BESCHREIBUNG

Mittelpunkt des Tempodrom ist die Große Arena. Diese kann sowohl vom EG als auch vom UG betreten werden und ist über die Dachterrasse mit dem Außenbereich verbunden.

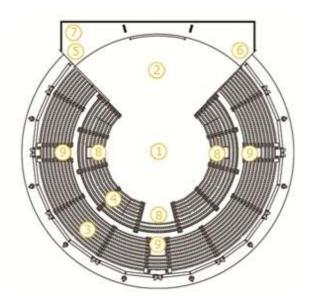
Der Manegenbereich mit einem Durchmesser von 25 m lässt sich durch Einfahren der Tribünen um $8.5\ m$ auf $33.5\ m$ erweitern.

Aufgrund ihrer wandelbaren Größe, bietet sich die Große Arena als idealer Ort für unterschiedliche Veranstaltungen an. Die spektakuläre Dachkonstruktion der Großen Arena erhebt sich von den Oberrängen bis zu einer Höhe von 30 m.

Der zur Großen Arena gehörige Szenenbereich wird über eine Rampe beliefert. Eine Zufahrt für LKWs (bis 40t) ist nach Räumung der Parkzonen vor der Liefereinfahrt möglich.

Der Backstage East im Untergeschoss besteht aus drei Umkleiden, Duschen, WCs, VIP-Umkleide, zwei Produktionsbüros und Teeküche. Gegenüberliegend befinden sich die elektrischen Betriebsräume mit der Unterverteilung für die Bühne.

Der Backstage West befindet sich im Erdgeschoss auf der Westseite. Dieser besteht aus einer Künstlergarderobe, einem großzügigen Produktionsbüro, einer vollausgestatteten Großküche mit angeschlossenem Crew -Cateringraum und einem separaten Sanitärbereich inklusive Duschen.



WÄNDE

Die Eingangsbereiche der Großen Arena sind als Sichtbetonwände versehen. Der Szenenrückraum hinter dem Szenenbereich wird bei Bedarf durch einen schwarzen Vorhang abgetrennt. Die um den Oberrang laufenden Glasfassaden können über automatische fahrende Vorhänge verdunkelt werden.

DECKEN

Die Unterhangdecke des Daches besteht aus schallabsorbierenden Holzleichtbauplatten. Eine Stahl-Glas-Konstruktion ist die Grundlage der Oberlichter in der Mitte der Decke, welche mit einer Verdunkelungsanlage ausgestattet sind.

BODEN

Der Boden der Großen Arena besteht aus anthrazitfarbenem Gussasphalt (SLW30geeignet). Zudem gibt es diverse Bodenverankerungspunkte.

AUSSTATTUNG

Die Einzelsitze sind aus dunkelgrau beschichtetem Holz gefertigt. Der Unterrang ist als mobile Tribüne konstruiert. Die Arena kann durch Einfahren dieser Mobiltribüne im Durchmesser um ca. 8,5 m erweitert werden. An Hängepunkten, die über die gesamte Dachfläche verteilt sind, können Traversen für Beleuchtungs- und Akustikelemente o.Ä. installiert werden.
Im Zentrum des ca. 30 m hohen Raumes befindet sich eine ringförmige, höhenverstellbare Traverse zur Aufnahme von Veranstaltungstechnik mit entsprechenden

Die Kapazität Ihrer Veranstaltungen kann von den hier vorgestellten Varianten abweichen. Die konkrete Kapazität ermitteln Sie in Zusammenarbeit mit der Technischen Leitung des Tempodrom.

1 Manege

Versatzkästen.

- 2 Szenenrückraum
- 3 Oberrang
- 4 Unterrang
- 5 Eingang Backstage
- 6 Zugang Betriebsräume
- 7 Zufahrt Laderampe8 Zugänge Unterrang
- 9 Zugänge Oberrang



TECHNISCHE AUSSTATTUNG

- 4 mobile Tribünen (Unterrang Reihen 1-6) unter den mobilen Tribünen:
 - 2 x Doppelschuko
 - 2 x 16 A CEE 5-pol 6h
- 88 Hängepunkte in der Dachkonstruktion:

Nutzlast je 1 t (lineare Anordnung) Nutzlast je 2,5 t (kreisförmige Anordnung)

Nutzlast je 5 t (für Ring)

Zusätzlich Nutzung von Abspannpunkten im Manegenboden und den Eingängen zur Großen Arena nach Absprache mit der Technischen Leitung möglich.

1 Ringtraverse aus System Eurotruss, abgehängt unter der Dachkrone:

Eurotruss ST 50 x 50 cm
äußerer Kreisdurchmesser 14,40 m
Kettenzüge BGV C1 6 Stck.
Nutzlast: je 1,3t
Nutzlast Ring: 108 kg/m

oberste Position +20,00 m unterste Position +1,0 m

Anschlüsse:

- 120 x 2 kW (18 x HAN 16)
- 9 x 32 A CEE 3-pol (4 x Han 6)

Einspeisung im elektrischen Betriebsraum

- 3 x 16 A CEE 5-pol 6h
- 2 x 32 A CEE 5-pol 6h

4 x Linien DMX2 x Videokabel4 x XLRRGB-AV

1 PreRigg

Fronttruss Folding Truss 16,25 m

Nutzlast: 100Kg/m

an 2 x 1,25 t BGV C1-Motor

Nutzlast: je 1 t

Backtruss Folding Truss 29,25 m an 3 x 1,25 t BGV C1-Motor

Nutzlast: je 1 t

2 x PA-Truss Folding Truss 6,5m

Nutzlast: max. 1,3 t Verteilte Last ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Szenenbereich aufgeteilt auf sechs Versatzkästen: (Szene links, rechts, hinten; getrennt Licht/Ton)

- 4 x 63 A CEE 5-pol 6h
- 7 x 32 A CEE 5-pol 6h
- 5 x 16 A CEE 5-pol 6h
- 21 x Schuko
- DMX

Betriebsräume Fremdproduktion

- 2 x 400 A 3P/N/PE auf M12 Stehbolzen
- 2 x 125 A CEE 5-pol 6h
- DMX

Für szenische Beleuchtung im Oberrang verteilt:

 9 x Harting-Versätze, HAN 16

Einspeisung im elektrischen Betriebsraum

- 9 x Schuko 16 A
- 1 x 63 A CEE 5-pol 6h
- 1 x 32 A CEE 5-pol 6h
- DMX

Die verfügbare Gesamtleistung ist mit der Technischen Leitung des Tempodrom zu klären

ANLIEFERUNG

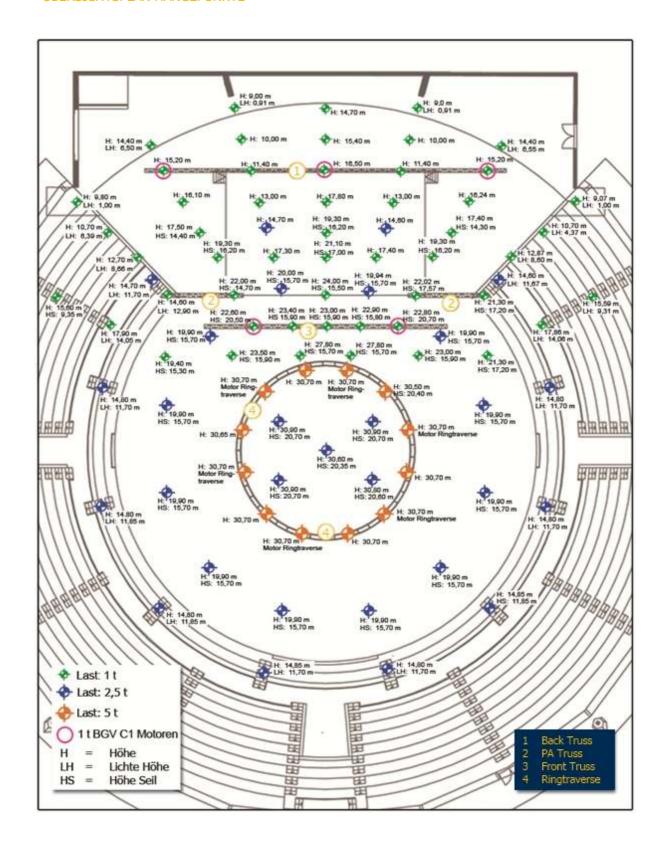
Zufahrt zur Arena / Bühnenebene über eine Rampe (Breite 3,25 m, Höhe 4,4 m, Steigung 12,5%)

TELEKOMMUNIKATION

- WLAN
- Anschlussmöglichkeiten für analoge Telefone
- 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar
- Glasfaseranbindung
- ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)

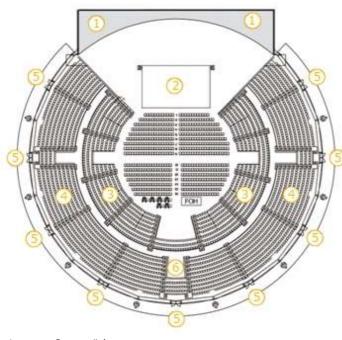


ÜBERSICHTSPLAN HÄNGEPUNKTE





BESTUHLUNGSVARIANTEN



VARIANTE A 1 - VOLLBESTUHLUNG mit ausgefahrener Mobiltribüne

Szene

Durchmesser Manege 25 m Szenenrückraum 160 m² Szenenbereich $470\ m^2$ Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Zuschauerplätze

Oberrang 1718 Sitzplätze 856 Sitzplätze Unterrang 558 Sitzplätze Manege

Gesamt 3132 Plätze

> zzgl. 32 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26

- 1 Szenenrückraum
- 2 Standardbühne (16 x 10 x 1,20 m)
- 3 Unterrang
- 4 Oberrang
- Zugänge Dachterrasse 5
- Zugang Foyer 6
- Manege 7
- 8 Bar

VARIANTE A 2 - VOLLBESTUHLUNG mit teilweise ausgefahrener Mobiltribüne

Szene

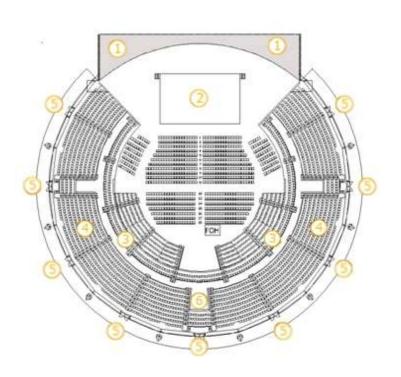
Durchmesser Manege Szenenrückraum 25 m 160 m² Szenenbereich 470 m² Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Zuschauerplätze

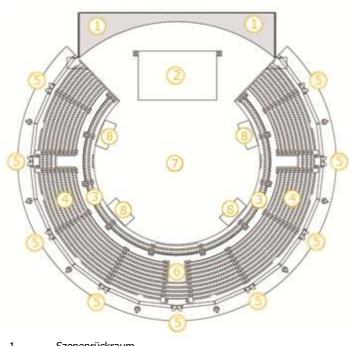
Oberrang Unterrang 1718 Sitzplätze 660 Sitzplätze Manege 744 Sitzplätze

Gesamt 3122 Plätze

> zzgl. 11 Rollstuhlfahrer mit Begleiter







VARIANTE A 3 - STEHPLATZ mit eingefahrener Mobiltribüne

Szene

33,5 m Durchmesser Manege Szenenrückraum 160 m² 470 m^2 Szenenbereich 9,3 - 29,4 m Lichte Höhe

Zuschauerplätze

Oberrang 1718 Sitzplätze Unterrang 308 Sitzplätze Manege 1450 Stehplätze

Gesamt 3476 Plätze

> zzgl. 35 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26

- Szenenrückraum
- Standardbühne (16 x 10 x 1,20 m)
- 2 Unterrang
- 4 Oberrang
- 5 Zugänge Dachterrasse
- 6 Zugang Foyer
- Manege 7
- 8

VARIANTE A 4 - STEHPLATZ mit teilweise ausgefahrener Mobiltribüne

Szene

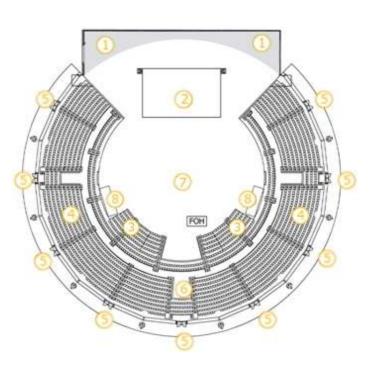
Durchmesser Manege 25 m Szenenrückraum 160 m² Szenenbereich 470 m² Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Zuschauerplätze

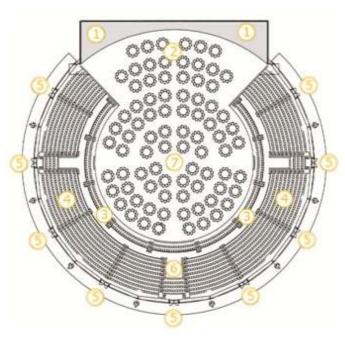
1718 Sitzplätze Oberrang Unterrang 532 Sitzplätze 1200 Stehplätze Manege

3450 Plätze Gesamt

> zzgl. 35 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26







VARIANTE A 5 - GALADINNER Runde Tische Durchmesser 1,80 m

Szene

Durchmesser Manege 33,5 m Szenenrückraum 160 m² Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Sitzplätze

Gesamt

ohne Oberrang

820 Sitzplätze Manege

820 Plätze

1 2 3 4 5 6 7 Szenenrückraum Szenenbereich Unterrang Oberrang

Zugänge Dachterrasse Zugang Foyer Tischbestuhlung

VARIANTE A 6 - GALADINNER Lange Tafeln (1,20 m x 0,80 m)

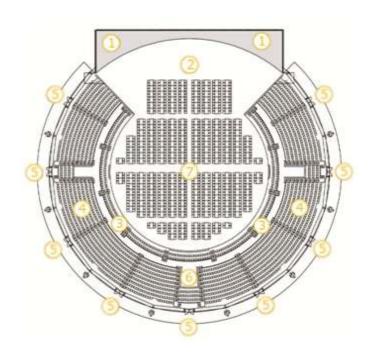
Szene

Durchmesser Manege 33,5 m Szenenrückraum 160 m² Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Sitzplätze ohne Oberrang

1024 Sitzplätze Manege

1024 Plätze Gesamt





VARIANTE A 7 - TAGUNG PARLAMENTARISCH (1,20 m x 0,40 m / 1,20 m x 0,80 m)

Szene

Durchmesser Manege 33,5 m 160 m² Szenenrückraum 470 m² Szenenbereich Lichte Höhe 9,3 - 29,4 m

Sitzplätze Ohne Oberrang

1,20 m x 0,40 m

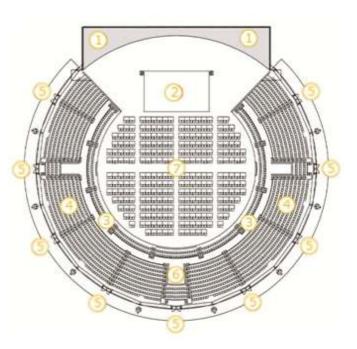
Manege 672 Sitzplätze

672 Plätze Gesamt

1,20 m x 0,80 m

524 Sitzplätze Manege

524 Plätze Gesamt



- Szenenrückraum
- Szenenbereich / Standardbühne 16 x 10 x 1,20 m
- Unterrang
- 2 3 4 5 6 7
- Oberrang
 Zugänge Dachterrasse
 Zugang Foyer
 Tischbestuhlung
- Reihenbestuhlung

VARIANTE A 8 - TAGUNG REIHENBESTUHLUNG

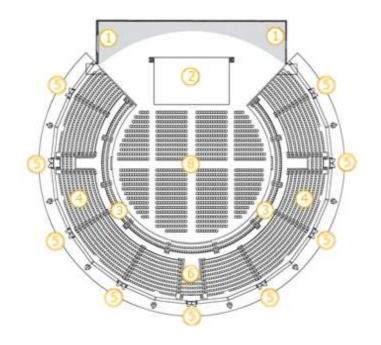
Szene

Durchmesser Manege	33,5 m
Szenenrückraum	160 m ²
Szenenbereich	470 m ²
Lichte Höhe	9,3 – 29,4 m

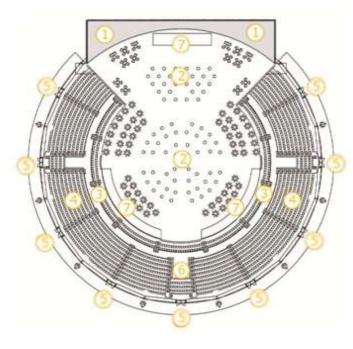
Sitzplätze Ohne Oberrang

1052 Sitzplätze Manege

Gesamt 1052 Plätze







VARIANTE A 9 - EMPFANG

ohne Oberrang

Szene

 $\begin{array}{ll} \text{Durchmesser Manege} & 33,5 \text{ m} \\ \text{Szenenrückraum} & 160 \text{ m}^2 \\ \text{Lichte H\"{o}he} & 9,3-29,4 \text{ m} \end{array}$

Plätze

Manege 1300 Stehplätze 466 Sitzplätze

Gesamt 1766 Plätze

- 1 Szenenrückraum
- 2 Szenenbereich / Aktionsfläche
- 3 Unterrang4 Oberrang
- 5 Zugänge Dachterrasse
- 6 Zugang Foyer
- 7 Gastronomiefläche

VARIANTE A 10 - SPORT mit Sondertribünen

Szene

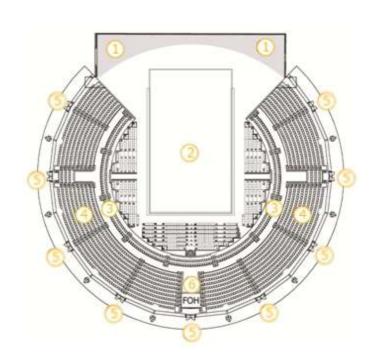
 $\begin{array}{lll} \text{Durchmesser Manege} & 33,5 \text{ m} \\ \text{Szenenrückraum} & 160 \text{ m}^2 \\ \text{Szenenbereich} & 550 \text{ m}^2 \\ \text{Lichte Höhe} & 9,3-29,4 \text{ m} \end{array}$

Zuschauerplätze

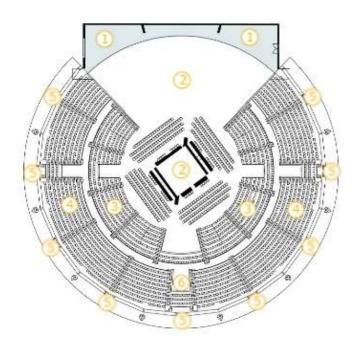
Oberrang 1691 Sitzplätze
Unterrang 308 Sitzplätze
Manege 528 Sitzplätze

Gesamt 2527 Plätze

zzgl. 26 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26







VARIANTE A 11 - BOXEN / RINGEN

Szene

Durchmesser Manege	25 m
Szenenrückraum	160 m ²
Szenenbereich / Ring	55 m ²
Lichte Höhe	9,3 - 29,4 m

Zuschauerplätze

Oberrang	1718 Sitzplätze
Unterrang	856 Sitzplätze
Manege	302 Sitzplätze
Gesamt	2876 Plätze

zzgl. 29 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26

- Szenenrückraum Szenenbereich / Aktionsfläche
- 1 2 3 4 5 Unterrang
- Oberrang
- Zugänge Dachterrasse Zugang Foyer
- 6
- Bühnenwagen

VARIANTE A 12 - ZIRKUSBESTUHLUNG mit ausgefahrener Mobiltribüne

Szene

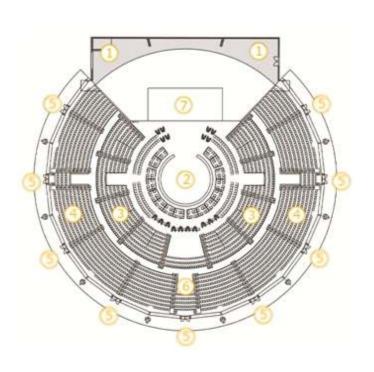
Durchmesser Manege	25 m
Szenenrückraum	160 m ²
Szenenbereich / Arena	85 m ²
Lichte Höhe	9,3 – 29,4 m

Zuschauerplätze

Oberrang	1718 Sitzplätze
Unterrang	856 Sitzplätze
Manege	262 Sitzplätze

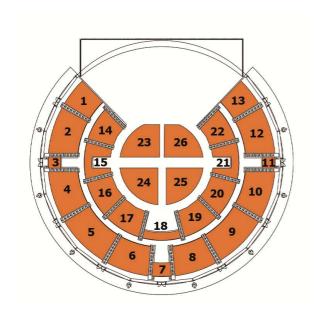
Gesamt 2836 Plätze

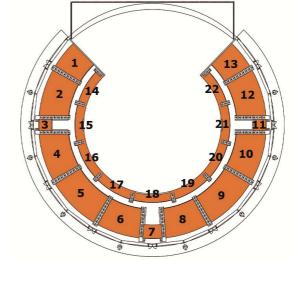
inklusive 29 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26





BLOCKÜBERSICHT GROSSE ARENA





PLATZANZAHL

BLOCK NR.	SITZPLÄTZE
OBERRANG 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1718 105 177 15 177 208 164 27 163 208 177 15 177 105
UNTERRANG 14 15 16 17 18 19 20 21	856 101 81 114 114 36 114 114 81
MANEGE 23 24 25 26	620 156 123 123 156
SITZPLATZ GESAMT	3132

PLATZANZAHL

BLOCK NR.	SITZPLÄTZE
OBERRANG 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1718 105 177 15 177 208 164 27 163 208 177 15 177 105
UNTERRANG (REIHE 7&8) 14 15 16 17 18 19 20 21	308 31 35 35 35 36 35 35 35 35 35
SITZPLATZ GESAMT	2026
MANEGE STEHPLATZ	1450
PLÄTZE GESAMT	3476



DIE KLEINE ARENA

BESCHREIBUNG

Im westlichen Teil des Gebäudes liegt die kreisrunde Kleine Arena. Der Raum eignet sich hervorragend für Produktpräsentationen, Pressekonferenzen, Partys und Konzerte im kleinem Rahmen.

Die Grundfläche der Kleinen Arena liegt 1,32 m unter der Foyerebene und kann über mobile Trennwände zu einem geschlossenen Veranstaltungsbereich mit eigenem Foyer, Backstage-Bereich, Bars und Publikum-WCs umgewandelt werden.

Die lichte Höhe in der Raummitte beträgt 5,50 m, der Gesamtdurchmesser 18,28 m.

WÄNDE

Die Wände bestehen aus veredeltem Sichtbeton. Mittels mobiler Trennwände an Deckenschienen, kann die Kleine Arena zum Hauptfoyer geöffnet werden. Dadurch entsteht ein großzügiger Veranstaltungsbereich, der die Manege der Kleinen Arena mit einbezieht.

DECKEN

Die kreisrunde Abhangdecke ist kaskadenförmig nach oben abgesetzt. Integriert sind Beleuchtungselemente, diverse Hängepunkte für Traversen, eine Ringtraverse und Versatzkästen für Stromanschlüsse.

BODEN

2

3 4

5

6 7

8

9

10

Mobile Trennwand

Foyer Große Arena

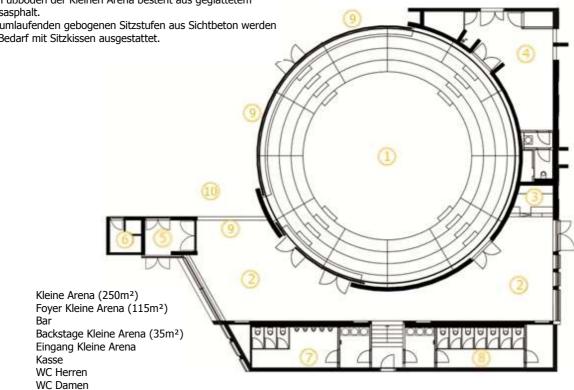
Der Fußboden der Kleinen Arena besteht aus geglättetem Gussasphalt. Die umlaufenden gebogenen Sitzstufen aus Sichtbeton werden bei Bedarf mit Sitzkissen ausgestattet.

AUSSTATTUNG

Die Rundform der Kleinen Arena lässt sich für zirzensische als auch szenische Aufführungen mit individuell gestalteter Bühne nutzen. Zum Inventar gehört ein fest installierter roter Samtvorhang an der Innenseite der Wände, der sich komplett zuziehen lässt. Für die Einrichtung der Veranstaltungstechnik steht eine Ringtraverse mit entsprechenden Versätzen zur Verfügung.

Im hinteren Teil des Kleinen Foyers befindet sich eine komplett ausgestattete Baranlage. Im Backstage-Bereich sind die Anschlüsse für die Veranstaltungstechnik vorhanden, sowie ein WC mit Waschbecken.

Der Bereich Kleine Arena verfügt über eigene Publikums-WCs.





TECHNISCHE AUSSTATTUNG

24 Hängepunkte
Nutzlast je 250 kg
max. Deckenbelastung 2.000 kg

1 Ringtraverse mit Quertraverse

Viergurttraversensystem 29 x 29 cm

• äußerer Kreisdurchmesser 10 m

max. Nutzlast: 800 kg

dimmbare Saalbeleuchtung

Standardmäßig vorhanden

4 x 6erBar PAR 64 500W

• 6 x Passo 1 kW Stufenlinse Fresnel

• 4 x 575W Profiler ETC S4 junior 26°

8 x Martin MiniMac Washlight 150 W HTI

4 x Martin MiniMac Profil 150 W HTI

4 x Martin SCX 600 Scanner

1 x Hazer

 1 x E-Cue Multifunktionssteuerung incl. Faderunit

• 4 x 6 Ch. Dimmer

1 x Ultralite Booster

• 6 x PAR 56 silber, 300W, mit Bodenbrett, fest im Foyer kleine Arena installiert

Weitere Standardausstattungen für diverse Veranstaltungsformate sind zu buchbar.

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Foyerbereich

• 4 Fußbodentanks mit je 2 Schuko

Kleine Arena

2 x 16 A CEE 5-pol 6h

• 4 x Schuko

Backstage Kleine Arena (getrennt Licht/Ton)

• 1 x 125 A CEE 5-pol 6h

• 1 x 63 A CEE 5-pol 6h

• 2 x 32 A CEE 5-pol 6h

• 1 x 16 A CEE 5-pol 6h

• 6 x Schuko

DMX

Die verfügbare Gesamtleistung ist mit der Technischen Leitung des Tempodrom zu klären.

TELEKOMMUNIKATION

WI AN

Anschlussmöglichkeiten für analoge Telefone

 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar

Glasfaseranbindung Kleine Arena & Backstage

• ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)

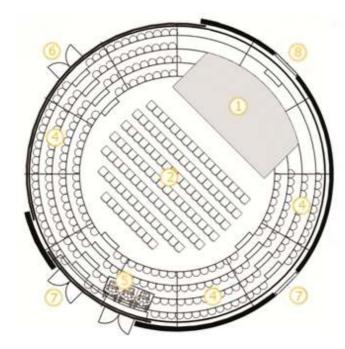
ÜBERSICHTSPLAN HÄNGEPUNKTE



Ringtraverse



BESTUHLUNGSVARIANTEN



max. Nutzlast ie 250 ka VARIANTE B 1 - VOLLBESTUHLUNG

Szene

Durchmesser Manege	11,50 m
Standardbühne	8 x 4 m
Lichte Höhe	5,50 m

Zuschauerplätze

228 Sitzplätze
111 Sitzplätze
4 Plätze

343 Plätze Gesamt

> Inklusive. 4 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26

VARIANTE B 2 - STEHPLATZ

Szene

Durchmesser Manege	11,50 m
Bühne	8 x 4 m
Szenenbereich Manege	90 m ²
Lichte Höhe	5.50 m

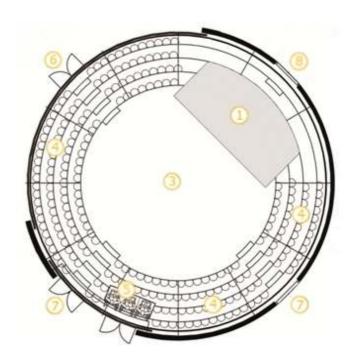
Zuschauerplätze

Plätze auf Sitzstufen	228 Sitzplätze
Plätze in Manege	172 Stehplätze
Rollstuhlfahrer	4 Plätze

403 Plätze Gesamt

> Inklusive. 4 Rollstuhlfahrer mit Begleiter; 1% gemäß BetrVO § 26







C FOYER

BESCHREIBUNG

Das 1.000 m² große Foyer erstreckt sich über drei Ebenen und bietet ausreichend Raum für eine Nutzung als Ausstellungs-, Empfangs- oder Gastronomiefläche für etwa 1.200 Besucher. Über eine freie, halbkreisförmige Treppe erreichen die Besucher den mittleren Erschließungsring der Großen Arena. Der Garderobenbereich, die WCs sowie die Manege der Großen Arena befinden sich im Untergeschoss. Alle öffentlichen Einrichtungen des Gebäudes sind vom Foyer aus barrierefrei erreichbar.

Die insgesamt sechs Haupteingangstüren des Foyers haben jeweils eine lichte Breite von 2,18m.

DECKEN

Die Decken des Foyers sind zum Teil aus Sichtbeton, zum Teil dunkelrot gestrichen. Beleuchtungselemente, Hängepunkte für Traversen, Lautsprecher der ELA-Anlage und Sprinkler sind integriert. Alle Oberlichter in der Decke sind zur Dachterrasse abgeschlossen und enthalten integrierte Beleuchtungselemente. Die Deckenhöhe beträgt 4,21 m.

BODEN

Der Fußboden besteht aus geglättetem Gussasphalt mit integrierten Bodentanks, welche mit elektrischen Anschlüssen und Anschlussmöglichkeiten für Telekommunikation ausgestattet sind. Die um die Große Arena verlaufenden Treppen bestehen aus Sichtbetonblockstufen.

AUSSTATTUNG

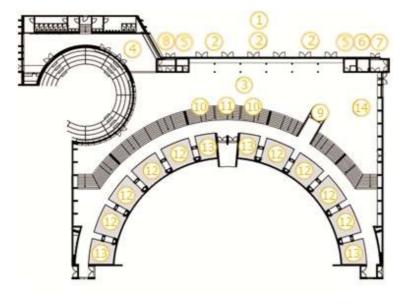
Um die Große Arena gruppieren sich im Halbkreis die Bartresen mit Elektroanschlüssen, Zu- und Abwasser, Spülen, Kühlschränken und Arbeitsflächen sowie Merchandisingstände mit Strom- und Telefonanschlüssen. Die Bartresen sind, ebenso wie die seitlichen Wandnischen mit Sitzgelegenheiten, aus Holz gefertigt. Sämtliche Geschosse des Gebäudes sind durch einen zentral erreichbaren Aufzug barrierefrei erschlossen.

TECHNISCHE AUSSTATTUNG

8 Hängepunkte je 250 kg Nutzlast

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE & TELEKOMMUNIKATION verteilt auf 12 Fußbodentanks:

- WI AN
- Anschlussmöglichkeiten für analoge Telefone
- 1 ISDN-Anschluss über S0- Bus des hauseigenen Netzwerks verfügbar
- Glasfaseranbindung
- 12 x Schuko
- ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)



Vorplatz Besuchereingänge 2 3 Foyer EG (1000m²) 4 Foyer Kleine Arena (115m²) 5 Kassen 6 Brandmeldezentrale Eingang Restaurant / 7 Personaleingang 8 Eingang Kleine Arena Personenaufzug 10 Zugang Publikumsgarderoben UG/ Unterrang / Manege Zugang Oberrang 11 12 Gastronomie Kioske für Merchandising 13 zusätzliche Fläche für 14 Merchandising



LOUNGE

BESCHREIBUNG

Im Anschluss an den westlichen Foyerbereich und dem Backstage West befindet sich die Lounge. Die einzigartige Architektur des Raumes, der gebogene Grundriss, die kaskadenförmig ansteigende Decke, sowie dimmbare Lichtquellen verleihen der Lounge ihren besonderen Charakter.

WÄNDE

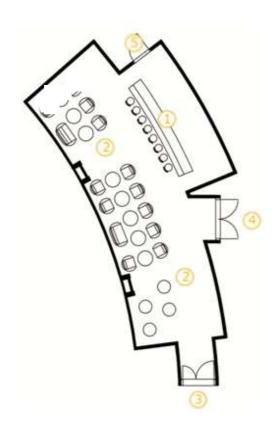
Die Wände sind zum Teil dunkelrot gestrichen, zum Teil in Sichtbetonoptik belassen.

DECKEN

Die stufenförmige Decke des Raumes ist aus veredeltem Sichtbeton. Lautsprecher der ELA-Anlage sind hier integriert.

BODEN

Der Fußboden besteht aus geglättetem Gussasphalt.



AUSSTATTUNG

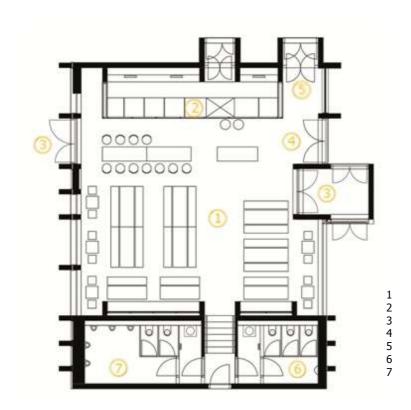
Zum Inventar der Lounge zählen ein hochwertiger Bartresen, Barhocker und -tische, 10 edle Loungesessel, sowie 2 Zwei-Sitzer aus schwarzem Leder. Zudem sind 2 runde Tische aus Edelstahl und Milchglas, sowie diverse Tische aus dunklem Holz vorhanden.

Die Lounge verfügt über einen vollständig ausgestatteten Barbereich mit Zu- und Abwasser, Strom, Spülen und zwei Kühlschranke.

- 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar
- dimmbare Beleuchtung
- ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)
- 2 Aktivlautsprechen mit 3,5 mm Klinkenanschluss (hinter dem Bartresen)
- Bar
- 2 Lounge (100m²)
- 3 Zugang Foyer
- Zugang Backstage West 4
- Haustechnik



E **RESTAURANT**



AUSSTATTUNG

voll ausgestatteter Tresen mit:
• Show-Cooking-Fläche

- Kühlvitrinen

- Zapfanlage komplett für AFG & Bier weitere Kühlmöglichkeiten für Getränke
- variable Bestuhlung
- Beschallungsanlage 63 A CEE 5-pol 6h
- 6 x Schuko
- dimmbare Raumbeleuchtung ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)

Restaurant Besuchereingang Zugang Foyer Zugang Küche WC Damen WC Herren



VORPLATZ/ AUSSENBEREICH

BESCHREIBUNG

Das Tempodrom verfügt mit seinem 1.500 m² großen Vorplatz über eine Außenfläche, die unterschiedlichsten Veranstaltungskonzepten Raum bietet. Der Vorplatz ist individuell z.B. als VIP Vorfahrt, für ein Garderobenzelt oder als Cateringfläche nutzbar.

Da Teile des Vorplatzes und die westseitige Vorfahrt als Feuerwehrbewegungsflächen dienen, kann dieser nicht als Parkraum genutzt werden.

Stromanschlüsse sind beidseitig des Vorplatzes an der Hausfassade angeordnet. Ein weiterer Stromanschluss befindet sich neben der Einfahrt zur Großen Arena an der Ostseite des Gebäudes. Dieser dient zudem als Medienanschluss für Ü-Wagen oder Tourbusse.

BODEN

Der Vorplatz und die umlaufenden Flächen sind mit Asphaltbelag versiegelt.

TECHNISCHE AUSSTATTUNG

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE & **TELEKOMMUNIKATION**

Vorplatz:

- 1 x 63 A CEE 5-pol 6h 1 x 32 A CEE 5-pol 6h
- 2 x 16 A CEE 5-pol 6h
- 2 x Schuko
- Anschlussmöglichkeiten für analoge Telefone
- 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar
- Glasfaseranbindung

Westseite:

1 x 63 A CEE 5-pol 6h

Einfahrt Große Arena/ Ostseite

- 1 x 125 A CEE 5-pol 6h
- 1 x 63 A CEE 5-pol 6h 1 x 32 A CEE 5-pol 6h
- 1 x Schuko
- Anschlussmöglichkeiten für analoge Telefone
- 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar

- Tempodrom Vorplatz (1500m²)
- 1 2 3 Feuerwehrbewegungsfläche
- Veloroute
- 4 5 6 Stellplätze für Gehbehinderte
- Wiese
- 7 Sportplatz
- 8 Stadtwald
- 9 Patio Liquidrom
- 10 Zufahrt Laderampe
- Möckernstraße 11
- Stellplatz Ü-Wagen / Tourbusse 12
- Versatzkästen Vorplatz 13



G **DACHTERRASSE**

BESCHREIBUNG

Als ideale Ergänzung der Räumlichkeiten im Tempodrom befindet sich rund um das Haus eine über $3.000\ m^2$ große

Die Freifläche ist um das imposante Dach angeordnet und ganzflächig mit Holzplanken ausgelegt (Flächenlast 500 kg/m²). Vom Oberrang der Großen Arena ist über neun voll verglaste Flügeltüren ein direkter Zugang zur Terrasse möglich. Des Weiteren ist die Fläche durch großzügige Freitreppen mit dem Vorplatz des Hauses verbunden. Von Frühjahr bis Herbst bietet das Tempodrom ideale Möglichkeiten für kombinierte Indoor/Outdoor-Veranstaltungen.

HEE THE PERSON NAMED IN III I III I III I

TECHNISCHE AUSSTATTUNG

verteilt auf 10 Fußbodentanks:

- 6 x Wasseranschluss
- 5 x Abwasserabfluss
- 8 x Schuko
- 3 x 32 A CEE 5-pol 6h
- 1 x 16 A CEE

- Dachterrasse (3000m²) 1
- 2 Außentreppen/Zugang Dachterrasse
- Übergang Große Arena/Dachterrasse 3



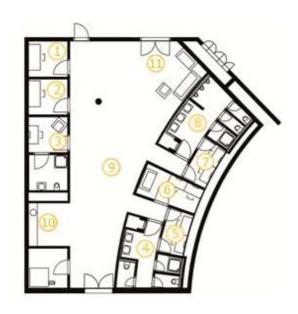
BACKSTAGE EAST

BESCHREIBUNG

Der östlich des Szenenbereichs gelegene Backstage-Bereich besteht aus drei Umkleiden, Duschen, WCs, einer VIP-Umkleide, zwei Produktionsbüros und einer Teeküche. Eine großzügige Mittelzone mit flexibler, produktionsbezogener Nutzung steht beispielsweise als Crew-Bereich zur Verfügung.

Die Offices 1 & 2 verfügen über Telefon- und Datenanschlüsse; die VIP-Umkleide verfügt zusätzlich über einen eigenen Sanitärbereich mit Dusche und WC. Die Dressing Rooms 4 und 6 haben direkten Zugang zu den jeweiligen WCs und Duschräumen.

Mobiliar wie Tische, Stühle, Sofas und Spiegel ist in ausreichender Menge vorhanden. Eine entsprechende Inventarliste kann bei Bedarf angefordert werden.



TECHNISCHE AUSSTATTUNG

WLAN

Produktionsbüro Ost 1 & 2:

- 2 Telefonanschlüsse
- diverse Schuko
- TV- & Radioanschlüsse

VIP-Umkleide:

- 2 Telefonanschlüsse
- diverse Schuko
- TV- & Radioanschlüsse

Garderoben 1, 2, 3:

Schuko

Crew-Bereich:

- 2 Telefonanschlüsse
- diverse Schuko
- TV- & Radioanschlüsse
- Glasfaseranbindung

- diverse Schuko
- 1 Kühlschrank

- Office 1 (6m²) 1
- 2 Office 2 (6m²)
- 3 Dressing Room 3 (12m²)
- Bathroom Women
- Dressing Room 4 (6m²) 5
- Dressing Room 5 (8m²) 6 Dressing Room 6 (6m²) 7
- 8 Bathroom Men
- Crew-Bereich (100m²) 9
- Teeküche 10

11 Zugang Große Arena rrasse

errasse

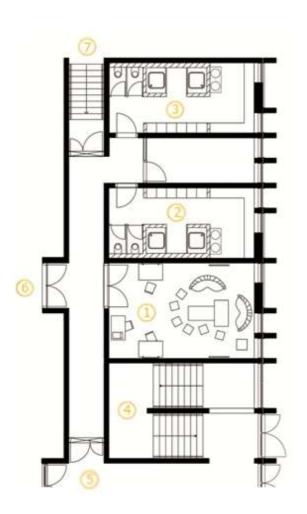


BACKSTAGE WEST - DRESSING ROOM 1

BESCHREIBUNG

Im westlichen Bereich des Hauses befindet sich eine zusätzliche Künstlergarderobe mit direktem Zugang zum Szenenbereich im

Der 35m² große, in rot gehaltene Raum ist mit gemütlichen Sofas und Sitzkuben, zwei beleuchteten Schminkspiegeln mit Schminktischen und zwei übergroßen Wandspiegeln ausgestattet. In unmittelbarer Nähe befinden sich WCs und Duschen.



TECHNISCHE AUSSTATTUNG

- 3 x Doppelschuko in Wandmontage
- WLAN
- 2 Telefon-/Datenanschlüsse
- TV-/Radioanschlüsse

MÖBLIERUNG

- 2 Sofas
- Couchtisch
- Diverse Sitzkuben
- 2 Schminkspiegel mit Tisch
- 2 Wandspiegel 1 x 2 m
- weitere Möblierung auf Anfrage

Dressing Room 1 (35m²)

2 Bathroom Women

Bathroom Men 3

4 Zugang Große Arena

Unterrang

5 Zugang Große Arena

Oberrang

Zugang Lounge

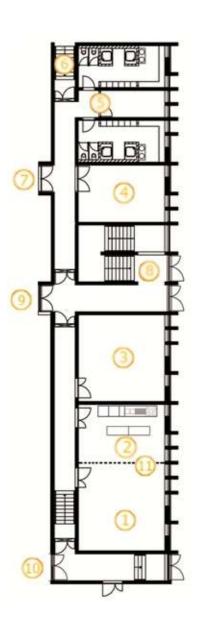
Zugang Szenenbereich



J BACKSTAGE WEST – CATERING, DRESSING ROOM 2

BESCHREIBUNG

Die an der Westseite gelegene Küche mit angeschlossenem Crewcateringraum, sowie der Dressing Room 2 verfügen über eine großzügige Fensterfront. Aufgrund Ihrer Nähe zur Großen Arena, zur Kleinen Arena und der Lounge, sowie Ausstattung mit Telekommunikationstechnik sind sie für eine Nutzung als Räume für Workshops oder Produktionsräume bei Großveranstaltungen prädestiniert. Sie bieten Platz für 40 bis 100 Personen. In der Küche ist eine komplette Küchenzeile vorhanden. Der Catering Bereich, ausgestattet mit Festzeltgarnituren, kann mit Hilfe von hängenden Raumteilerelementen von der Küche separiert werden.



TECHNISCHE AUSSTATTUNG

CATERING

- Herd (4 Platten & Ofen)
- Bräter
- Doppelspüle
- Spülmaschine
- 2 Kühlschränke
- 2 Edelstahl-Arbeitstische
- Raumteiler Elemente
- WLAN
- 1 ISDN-Anschluss über S0-Bus des hausinternen Netzwerks verfügbar
- dimmbare Beleuchtung
- ELA-Anlage (Alarmierung, Durchsagen, Gong)
- mehrere Schukodosen
- 1 x 32 A CEE 5-pol 6h

verteilt auf 4 Fußbodentanks:

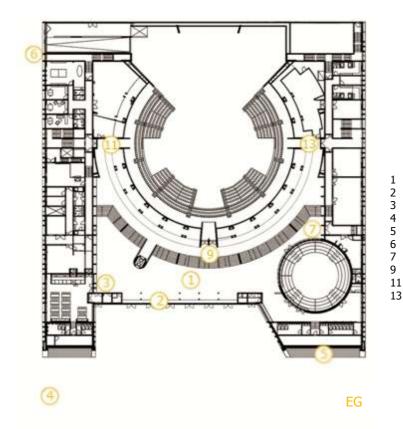
- 2 x Doppelschuko
- 4 Telefon-/Datenanschlüsse
- Glasfaseranbindung
- •

DRESSING ROOM 2

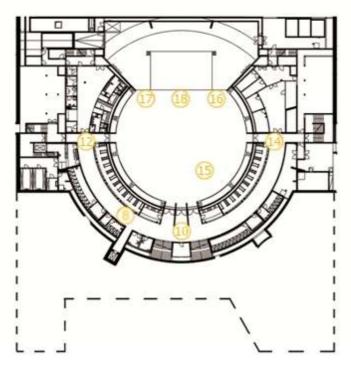
- 1 x Schuko 16 A in Wandmontage verteilt auf 3 Fußbodentanks:
- 2 x Doppelschuko
- WLAN
- 4 Telefon-/Datenanschlüsse
- Glasfaseranbindung
- 1 Catering (50m²)
- 2 Küche (35m²)
- 3 Dressing Room 2(50m²)
- 4 Dressing Room 1 (35m²)
- 5 Bathrooms/ Büro Einhorn
- 6 Zugang Szenenbereich
- 7 Zugang Lounge
- 8 Zugang Große Arena Unterrang
- 9 Zugang Große Arena Oberrang
- 10 Zugang Foyer
- 11 mobile Trennwand



POSITIONEN SECURITY



Einsatzleiter
Hauptzugänge
Foyer
Zufahrt Vorplatz
Außenbereich/ Dachterrasse
Ladetor/ Künstlereingang
Notausgang WEST
Saalordner Oberrang NORD
Saalordner Oberrang OST
Saalordner Oberrang WEST



8 Streife Garderobengang
10 Saalordner Unterrang NORD
12 Saalordner Unterrang OST
14 Saalordner Unterrang WEST
15 FOH
16 Stage Left
17 Stage Right
18 Bühnengraben

UG



SERVICEPARTNER

CATERING

Sarah Wiener Berlin GmbH Wöhlertstraße 12-13 10115 Berlin

Fon +49 (0)30 70 71 80 - 0 Fax +49 (0)30 70 71 80 - 229

E-Mail info@sarahwiener.de Internet www.sarahwiener.de

VERANSTALTUNGSTECHNIK + SHOWELEKTRIK

TSE AG · Technik und Service für Events AG Ton-, Licht-, Bühnenequipment, AV- und Konferenztechnik Bergiusstraße 52 12057 Berlin

Fon +49 (0)30 39 06 1 - 0 Fax +49 (0)30 39 06 1 - 199

E-Mail info@tse-ag.com Internet www.tse-ag.com

SECURITY

B.E.S.T. Veranstaltungsdienste GmbH Stieffring 6 13627 Berlin

Fon +49 (0)30 34 34 67 - 0 Fax +49 (0)30 34 34 67 - 67

E-Mail info@bestvd.de Internet www.bestvd.de

BRANDSICHERHEITSWACHEN / SANITÄTER

Brandschutzbüro und Dienstleistungen

Behring GmbH Geflügelsteig 78 12355 Berlin

Fon +49 (0)30 66 46 02 - 05 Fax +49 (0)30 66 06 84 - 60

E-Mail kontakt@behring.biz Internet www.behring.biz

REINIGUNG

GRG Services Berlin Markstraße 35-37 13409 Berlin

Fon +49 30 49 00 9 - 200 Fax +49 30 49 00 9 - 299

E-Mail berlin@grg.de Internet www.grg.de



MERKBLATT FÜR VERANSTALTER

FEUERWEHR / SANITÄTSDIENST

Bei Veranstaltungen in der Großen Arena des Tempodrom ist vorgeschrieben, dass ab Einlass der Besucher 3 Brandsicherheitswachen der Feuerwehr anwesend sind. Für die Brandsicherheitswache im Zuschauerbereich ist Block 8, Reihe 1, Platz 1 reserviert. Dieser Platz ist im Kartenvertrieb zu sperren! Desweiteren ist die Anwesenheit von 2 Sanitätern bei Veranstaltungen in der Großen Arena vorgeschrieben.

SHOWELEKTRIKER

Aus Gründen der Betriebssicherheit muss der Showelektriker mindestens 1 Stunde vor Beginn und bis zum Ende der Veranstaltung anwesend sein. Der Bedarf für den Elektriker während der technischen Einrichtungsarbeiten richtet sich nach der Art der Veranstaltung und ist in Absprache mit dem Tempodrom festzulegen.

HALLENMEISTER

Die Anwesenheit des Tempodrom-Hallenmeisters ist für die Dauer der Veranstaltung (Einlass bis Ende) sowie für den Auf- und Abbau nach BetrVO §32 unbedingt notwendig. Den Anweisungen des Hallenmeisters ist unbedingt Folge zu leisten.

SICHERHEITSPERSONAL

Das Tempodrom hat einen Exklusivvertrag mit der B.E.S.T. Veranstaltungsdienste GmbH Berlin geschlossen. Die Anzahl der Mitarbeiter richtet sich nach der Art der Veranstaltung, der zu erwarteten Besucherzahl und ist in Absprache mit B.E.S.T. und der Technischen Leitung des Tempodrom festzulegen.

GARDEROBENPERSONAL

Für die Garderobendienste hat das Tempodrom eigenes Personal. Die Anzahl der Mitarbeiter richtet sich nach der Art der Veranstaltung und wird vom Tempodrom festgelegt.

ELEKTRISCHER BETRIEBSRAUM

In der Großen Arena befindet sich stage left der elektrische Betriebsraum für die Stromanschlüsse der Veranstaltungstechnik.

Dieser ist bauaufsichtlich vorgeschrieben und dient der Unterbringung der Dimmerschränke während der Veranstaltung. Durch ein mit Brandschutzquader verschließbares Brandschott können die Kabelwege zur Installation eingerichtet werden. Alle Kabellängen, Multicore und Verlängerungen müssen so bemessen sein, dass die Dimmerschränke im elektrischen Betriebsraum eingestellt werden können. Ein Stromlaufplan der Großen Arena kann bei der Technischen Leitung des Tempodrom angefordert werden.

KAPAZITÄT & KARTENVERTRIEB

Nach BetrVO Berlin §26, Abs. 4 sind in einer Versammlungsstätte 1% der Besucherplätze für Rollstuhlfahrer, mindestens jedoch zwei Plätze einzurichten. Diesen sind jeweils Plätze für Begleitpersonen zuzuordnen. Dadurch und durch die Einrichtung der Veranstaltungstechnik (FOH, Verfolger, Kamerastellplätze etc.) sowie durch weitere vom Veranstalter gesperrte Plätze ergibt sich für jede Veranstaltung eine individuelle Gesamtkapazität. Die Gesamtkapazität für den Kartenvertrieb ermitteln Sie deshalb bitte in Zusammenarbeit mit der Technischen Leitung des Tempodrom.

PARKRAUMGENEHMIGUNG

Parkraumgenehmigungen für Tourbusse, LKWs und Ü-Wagen müssen mindestens 2 Wochen vor Beginn der Nutzung des Parkraums beim Tempodrom beantragt werden. Mit einer Sondergenehmigung können maximal 110 m beantragt werden. (Parkzonen A, B, D siehe Seite 37)

DEKORATIONEN & AUSSTATTUNG

Alle Dekorationen, Ausstattungen, Möbel, sowie Stände und Infoboxen müssen nach DIN 4102 in mindestens B1 zertifiziert sein.

Diese Zertifikate müssen der Technischen Leitung des Tempodrom 4 Wochen vor Veranstaltungsbeginn vorliegen.

VORPLATZ

Teile des Vorplatzes und die westseitige Umfahrung des Tempodrom dienen der Feuerwehr als Zufahrt bzw. Bewegungsfläche.

Es ist daher nicht möglich, den Vorplatz als Parkraum zu nutzen. Ausnahmen vom Parkverbot sind für den Lieferverkehr der Kleinen Arena und des Foyers möglich, jedoch nur bis eine Stunde vor Beginn des jeweiligen Einlasses der Veranstaltungen. In Absprache mit der Technischen Leitung des Tempodrom sind Vorfahrten bei Sonderveranstaltungen möglich.

VORBEREITUNG, GENEHMIGUNG & DURCHFÜHRUNG

Für die fachgerechte Planung, Vorbereitung, Genehmigung und Durchführung Ihrer Veranstaltung steht Ihnen das Tempodrom-Team jederzeit gerne zur Verfügung. Wir weisen darauf hin, dass das Genehmigungsverfahren für Corporate Events bei der Bauaufsicht mindestens 4 Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung beantragt werden muss. Bitte stimmen Sie alle Anforderungen mit der Technischen Leitung des Tempodrom ab.



BEHÖRDEN

BAUAUFSICHT

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin Amt für Stadtplanung, Vermessung und Bauaufsicht Yorckstraße 4 - 11, 10965 Berlin

Ansprechpartner

Herr Becker

+49 (0) 30 902 98 - 3311 Fon Fax +49 (0) 30 902 98 - 2958

F-Mail reinhard.becker@ba-fk.verwalt-berlin.de

UMWELTAMT

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin Abt. Stadtentwicklung und Bauen Amt für Umwelt und Natur

Fachbereich Umwelt

Yorckstraße 4 - 11, 10965 Berlin

+49 (0) 30 902 98 - 4411 +49 (0) 30 902 98 - 2727 Fax

GRÜNFLÄCHENAMT

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin Abt. Stadtentwicklung und Bauen Amt für Umwelt und Natur Fachbereich Naturschutz und Grünflächen Yorckstraße 4 - 11, 10965 Berlin Postfach 350701, 10216 Berlin

Ansprechpartner

Frau Keller

+49 (0) 30 902 98 - 8024 Fon Fax +49 (0) 30 902 98 - 8033 natur@ba-fk.verwalt-berlin.de E-Mail

LAGETSI

Landesamt für Arbeitsschutz, Gesundheitsschutz und technische Sicherheit Berlin Alt-Friedrichsfelde 60, 10315 Berlin

Ansprechpartner

Herr Reich

+49 (0) 30 902 545 - 572 Fon +49 (0) 30 902 545 - 315 Fax

FEUERWEHR

Direktion Süd

Vorbeugender Brandschutz - Veranstaltungsabnahmen -Kirchhofstraße 20, 12051 Berlin

Ansprechpartner

Herr Overlöper

+49 (0) 30 387 502 - 37 Fon +49 (0) 30 387 502 - 97 Fax

Feuerwache Kreuzberg

Wiener Straße 64, 10999 Berlin +49 (0) 30 617 871 - 11

POLIZEI

Direktion 5 – Abschnitt 53 Friedrichstraße 219, 10969 Berlin

+49 (0)30 466 45 53 - 700 / 701 (Wache) Fon

+49 (0)30 466 45 53 - 799 Fax Internet www.polizei.berlin.de

STRASSENVERKEHRSBEHÖRDE

Frankfurter Allee 35 - 37

10245 Berlin

Ansprechpartner

Herr Hoffleit

+49 (0)30 902 98 - 8078 Fon +49 (0)30 902 98 - 8019 Fax

SANITÄTSDIENSTE

KRANKENHÄUSER

Krankenhaus am Urban Krankenhausbetrieb von Berlin-Kreuzberg

Dieffenbachstr. 1, 10967 Berlin +49 (0) 30 130 21 - 0 1,7 km Fon

Charité Universitätsklinikum

Schumannstraße 20 - 21, 10117 Berlin

+49 (0) 30 450 - 50 3,4 km



INFRASTRUKTUR

FLUGHÄFEN

• Berliner Flughafen GmbH **Flughafen Berlin-Schönefeld**, 12521 Berlin Fax +49 (0) 180 5000186 17,0 km

Wegbeschreibung Flughafen Schönefeld – Tempodrom: Von Flughafen Schönefeld auf B179/Waltersdorfer Chaussee, immer geradeaus auf B179/Neuköllner Straße, Rudower Straße, Buschkrugallee, Karl-Marx-Straße, Hasenheide, Gneisenaustraße. Rechts auf Mehringdamm, links auf Hallesches Ufer. Zweite Möglichkeit rechts in Möckernstraße.

BAHNHÖFE

• Berlin Hauptbahnhof
Invalidenstraße 53, 10557 Berlin 3,9 km

Wegbeschreibung Hauptbahnhof – Tempodrom: Von Invalidenstraße links abbiegen in den Tiergartentunnel. Links abbiegen auf Schöneberger Ufer. Weiter auf Tempelhofer Ufer. Links in Möckernstraße.

Berlin-Ostbahnhof
 Am Ostbahnhof, 10243 Berlin
 5,0 km

Wegbeschreibung Ostbahnhof – Tempodrom: Von Bahnhof auf Holzmarktstraße. Links über Jannowitzbrücke auf Brückenstraße, Heinrich-Heine-Straße. Am Moritzplatz 1/4 Runde auf Oranienstraße, Kochstraße, links in Wilhelmstraße, rechts in Anhalter Straße. Links in Stresemannstraße. Rechts in Möckernstraße.

• Berlin-Zoologischer Garten Hardenbergplatz, 10623 Berlin 4,9 km

Wegbeschreibung Bahnhof Zoo – Tempodrom: Von Hardenbergplatz links in Budapester Straße, Kurfürstenstraße. Links in Schillstraße. Rechts auf Lützowufer, Schöneberger Ufer, Tempelhofer Ufer. Links in Möckernstraße.

TAXIZENTRALEN

Funktaxi Berlin: 0800 02 61 02 6 oder 030 26 10 26

City Funk: 030 21 02 02 Spreefunk: 030 44 33 22

Würfelfunk: 0800 22 22 2 55 oder 030 21 01 01 Rufsäule am Anhalter Bahnhof: 030 26 231 47

PARKHAUS

 Parkhaus Gleisdreieck Schöneberger Ufer 5-9, 10785 Berlin 0,5 km

• Parkhaus Excelsior Haus Stresemannstr. 68-76 10963 Berlin 0,3 km

HOTELS

 Wyndham Grand Berlin Potsdamer Platz ****

Hallesche Straße 10-14, 10963 Berlin Fon 030 80 10 66 0, Fax 030 80 10 66 66 0 www.wyndhamgrandberlin.com

Mövenpick ****

Schönebergerstraße 3,10963 Berlin Fon 030 23 00 60, Fax 030 30 23 00 61 99 www.moevenpick-berlin.com

Scandic Berlin Potsdamer Platz ****
 Gabiriele-Tergit-Promenade 19, 10963 Berlin Fon 030 700 779 0, Fax 030 700 779 2211 www.scandichotels.com/berlin

Relexa Hotel Stuttgarter Hof ****
 Anhalterstraße 8-9, 10963 Berlin
 Fon 030 26 48 30, Fax 030 26 48 39 00 www.relexahotels.de

NH Hotel Potsdamer Platz ***
 Stresemannstraße 47, 10963 Berlin
 Fon 030 20 62 07 33, Fax 030 22 50 71 90 0
 www.nh-hotels.com

Suite Novotel Berlin City Potsdamer Platz ***
 Anhalter Straße 2, 10963 Berlin
 Fon 030 20 05 60, Fax 030 20 05 62 00 www.suite-hotel.com

Express by Holiday Inn ***
 Stresemannstraße 49, 10963 Berlin
 Fon 030 26 48 30, Fax 030 26 48 39 00
 www.hiexpress.de

Ibis Berlin City Potsdamer Platz **
Anhalter Straße 4, 10963 Berlin
Fon 030 26 10 50, Fax 030 26 10 52 22
www.ibishotel.de

Hotel am Anhalter Bahnhof **
 Stresemannstraße 36, 10963 Berlin
 Fon 030 25 80 07 0, Fax 030 25 14 89 7
 www.hotel-anhalter-bahnhof.de

Ibis Budget Berlin City Potsdamer Platz *
 Anhalter Straße 6, 10963 Berlin
 Fon 030 25 76 77 0
 www.etaphotel.com



ANFAHRT ZUM TEMPODROM

HAUSANSCHRIFT

Tempodrom, Möckernstraße 10, 10963 Berlin

+49 (0) 30 74 73 7 - 0 Fon Fax +49 (0) 30-74 73 7 - 210

PKW & LKW

Von Stadtautobahn A100 Richtung Dresden, bis Ausfahrt B96-Tempelhofer Damm. Links auf Tempelhofer Damm. Geradeaus bis Mehringdamm. Links abbiegen auf Hallesches Ufer.

Zweite Möglichkeit rechts abbiegen in Möckernstraße. Das Tempodrom befindet sich nach ca. 200 m auf der linken Seite. Die Bühnenzufahrt befindet sich direkt an der Möckernstraße.

ÖPNV

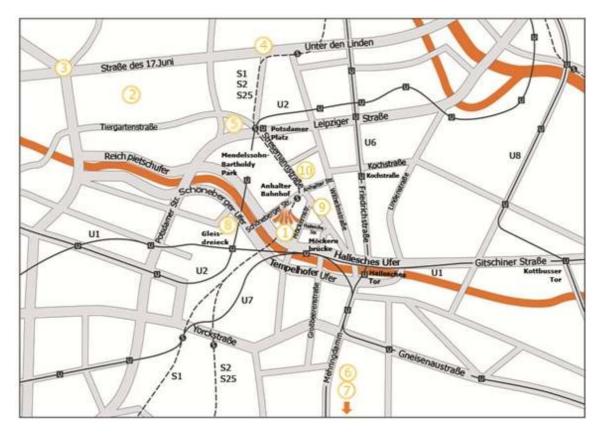
- S-Bahn: Linie S1/ S2/ S25/ S26 bis S-Bhf Anhalter Bahnhof
- U-Bahn: Linie U1/ U7 bis U-Bhf Möckernbrücke, Linie U2 bis U-Bhf Mendelssohn-Bartholdy Park
- Busverbindung:

Buslinie 129 bis Anhalter Bahnhof Buslinie 248 bis Möckernstraße Buslinie M41 bis Anhalter Bahnhof

PARKPLATZSITUATION

Im Umfeld des Tempodrom ist nur in begrenztem Umfang öffentlicher Parkraum vorhanden. Im Parkhaus Gleisdreieck (Schöneberger Ufer), nur 8 Gehminuten entfernt, stehen über 2.000 gebührenpflichtige PKW-Stellplätze zur Verfügung.

- Tempodrom 1
- 2 Tiergarten
- Siegessäule 3
- 4 Brandenburger Tor
- 5 Potsdamer Platz
- 6 Richtung Flughafen
 - Tempelhof
- 7 Autobahnzufahrt 100,103, 102
 - **Parkhaus**
- 8 Gleisdreieck
- 9 Parkplatz
- Excelsiorhaus
- 10 Parkplatz
- Martin-Gropius-Bau





ANSPRECHPARTNER

BETREIBER

Tempodrom
Betriebsgesellschaft mbH & Co. KG
Möckernstraße 10
10963 Berlin

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 0 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210

E-mail info@tempodrom.de Internet www.tempodrom.de

VENUE MANAGER

Karolin Gramsch

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 213 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210 E-Mail karolin.gramsch@tempodrom.de

KOMMUNIKATION, PR & MARKETING

Jessica Paul

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 214 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210 E-Mail jessica.paul@tempodrom.de

BUCHHALTUNG

Stephanie Warnecke

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 228 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210

E-Mail stephanie.warnecke@tempodrom.de

SALES MANAGER

PUBLIC EVENTS

Moritz Vasek

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 215 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210 E-Mail moritz.vasek@tempodrom.de

SALES MANAGER

CORPORATE EVENTS

Marko Schilp

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 218 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210 E-Mail marko.schilp@tempodrom.de

TECHNISCHER LEITER

Steve Thiede

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 249 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 250 E-mail steve.thiede@tempodrom.de

PROJEKTMANAGER TECHNIK

Mike Groß

Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 248 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 250 E-mail mike.gross@tempodrom.de

Paul Flagmeier

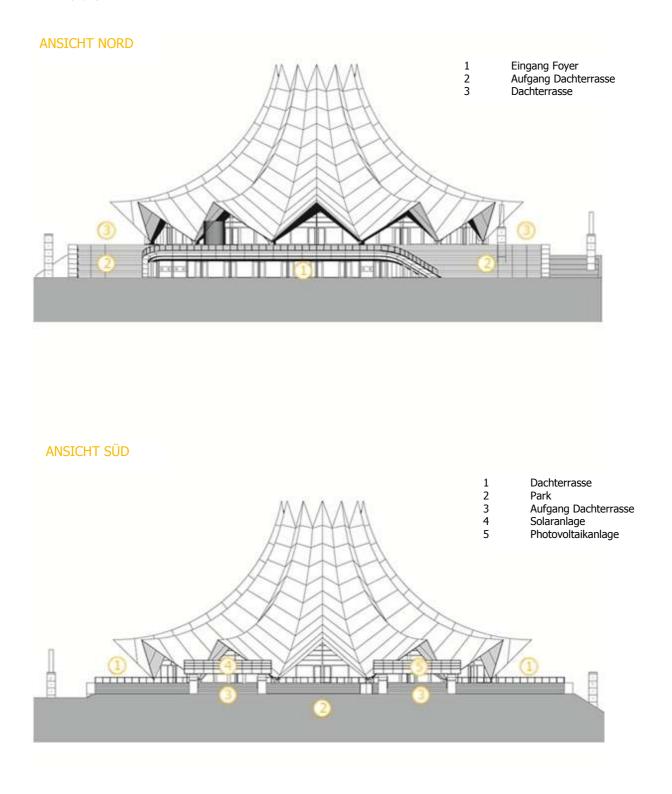
Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 244 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 250 E-mail paul.flagmeier@tempodrom.de

GASTRONOMIE

Mario Treugut

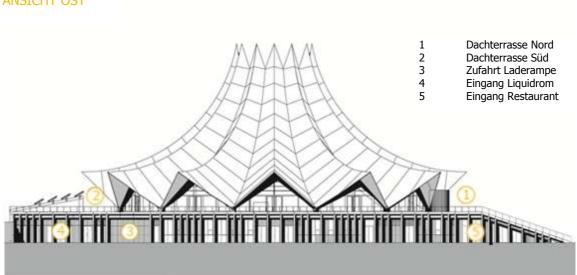
Fon +49 (0) 30 74 73 7 - 216 Fax +49 (0) 30 74 73 7 - 210 E-Mail mario.treugut@tempodrom.de



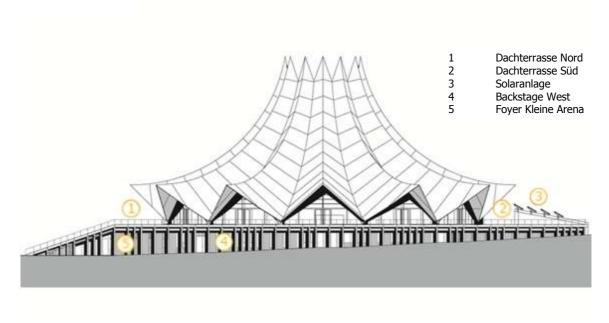




ANSICHT OST

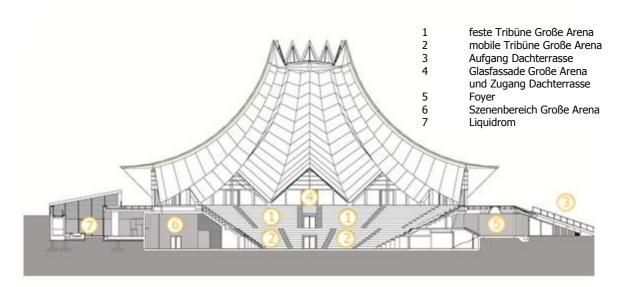


ANSICHT WEST

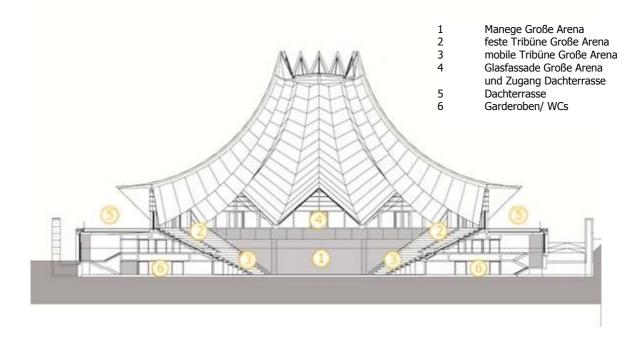




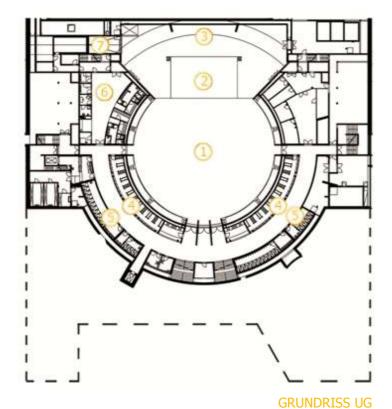
SCHNITT NORD - SÜD



SCHNITT OST - WEST







Szenenrückraum 1 2 3 4 5 6 7 Szenenbereich Manege Garderoben WCs Backstage East Laderampe Große Arena

- Restaurant Einhorn Küche Einhorn 10 11 12 13

Verwaltung Zufahrt Laderampe Große Arena

Lounge

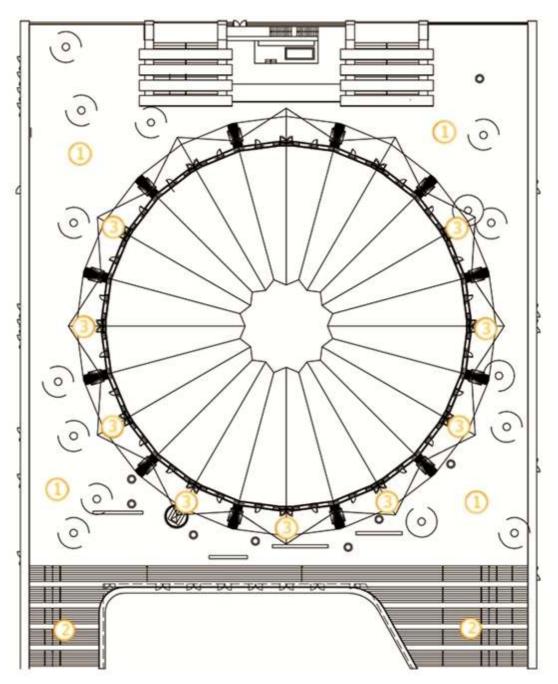
Eingang Foyer

Große Arena Szenenbereich Kleine Arena Catering

Dressing Room 2 Dressing Room 1

GRUNDRISS EG





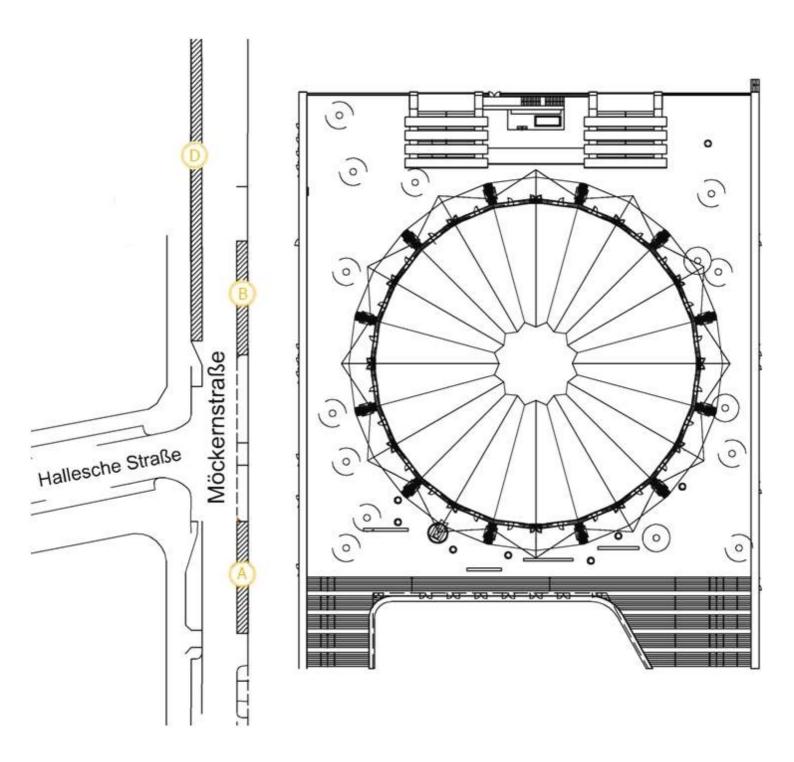
GRUNDRISS DACHTERRASSE

Dachterrasse

2

Außentreppen und Zugang Dachterrasse Übergang Große Arena Dachterrasse 3





SPERRBARE PARKZONEN

A Parkzone A ca. 20 m B Parkzone B ca. 20 m

D Parkzone D ca. 70 m